

Londres, 27 Nov. 1975

Querido don Manuel: recibida su carta, he sacado fotocopia de esto y le devuelvo el original. Podia haberselo traducido yo en un boleo. Cuando necesite la

traducción de un documento de estos, me avisa, lo hare con sumo gusto.

Sé que Pello anda por Bilbao y por Donosti. Hoy he hablado por telefono con Bilbao y me han dicho está muy animado con su asociacion vasco-venezolana y lo que esta entraña, que es mucho.

Suelo escuchar Radio Paris que transmite los cables de la "France Presse", la primera. No me impresiona demasiado, por lo demas, pero tiene la virtud de la rapidez. Ayer oi lo del indulto=insulto. Creo que Juan Carlos ha dado un paso con la pata izquierda. Un paso dificil de subsanar. Mal va a andar.

La reacción general de los periódicos de aqui es o ha sido favorable al príncipe breve, en principio. Todo lo que suene a monarquia, aunque sea por la puerta trasera, les gusta a estos. La TV britanica se esta mostrando bastante tendenciosa ultimamente, en favor del regimen, de manera muy sutil. Los reportajes sobre Franco han levantado muchas protestas entre gente que anduvo en las Brigadas Internacionales. Pero los problemas locales-como el de Ulster-son tan pavorosos que las reacciones suelen ser débiles y poco consistentes.

Escribo a Caracas practicamente todos los dias. La txalupa navega muy bien a pesar de nuestras ausencias. No hay nadie indispensable. Con Iñaki Anasagasti, como le digo al principio, hablo por ~~telefono~~ teléfono, siempre con un lenguaje figurado, que es la mejor forma de no que no caiga. Se está moviendo el muchacho sobre todo para despertar conciencias respecto a la propaganda tan escasa.

Nada más por hoy. Si tengo algo importante o necesito algo, le avisare. No olvide publicar, si se puede, los "Ecos de Radio Euzkadi". Un abrazo,

Alberto

A. Alberto Otegui 3

Señas de familiares de Otaegui y Paredes

Sra. de Otaegui (Me dicen que el fusilado era
Barrio Nuarbe hijo de soltera)

AZPEITIA

Familia Paredes Txiki
Grupo Azkenportu núm. 26 - 1 B

(Igualmente me
dicen: que Txiki.
(y su hermano, son
(hijos de guardia
(civil desconocido)

ZARAUZ



P.S. Caldera está en Las Palmas de Gran Canaria. ¿no sería 6
bueno contactarle?
28 Agosto 1975

Querido don Manuel: dos líneas. Gracias por la suya. Espero Inza le visitaría para decirle que cumplí en lo que pude las sugerencias del Lendakari en su telegrama. Hoy el "Times" ha dedicado unas líneas informativas muy atinadas a Garmendia. Radio Euzkadi salió con la noticia ayer, muy bien leída y comentada por Xabier Leizaola. Con él hablé por teléfono. Hoy les escribo carta para enviarles estos slogans que me habían pedido, que son m's radiofónicos que otra cosa por su cadencia y repeticiones.

Me gustaría que los publicaran, por lo menos ~~algunos~~ algunos de ellos, en OPE para combatir en lo que podamos la bárbara ley "antiterrorismo" que se nos ha impuesto. Si OPE los publica, es probable que sea inspiración para octavillas populares. Ustedes verán.

De Jon le hablaré después del día 10. Los otros niños vienen el 4 con la abuela. La próxima se la escribiré a Paris. Un abrazo,

Alberto

Londres, 12 Sept. 1975

7

Querido don Manuel: en primer lugar, antes que nada, ¡Zorlovak!. Pensaba escribirte antes por un cumpleaños, pero estaba pendiente de la operación de Jon de la que luego te hablaré. Ya sé que está ahí Mientra y que va la sobrina de Argentina. Como ve estoy bien enterado y los demás lo pasan todos muy bien. Mi imaginero que Pello estará ahí también. Repito mis mejores deseos para usted y los suyos.

Respecto a Jon las noticias, lamentablemente, no son buenas. Le operó ayer Silverman y habló con Jon. Le dije que no encontró en el oído medio lo que esperaba encontrar, de forma que la sordera es "deep-inside", causada por la fuerte meningitis. Dije que le quedará algo de oído. El niño a la hora en que te escribo está está dormido, así que no sabemos

si oír o no algo del despertar. El médico ha dicho que Irá tendría que ir a un instituto especial para rords. Veremos. Les tendré al corriente x

Respecto a otras cosas: rigo de cerca lo de Garmendia y Otaegui. Ya sé que al representante de "Amnesty" Irá le dejaron entrar en el tribunal en la dejasen entrar en el juicio. Aquí se publica mucho. La reacción popular es mala, pues a mí está Ulster. Curio a la "Iralupa" un boletín diario. No quiero competir con OPE sino complementarlo. Y aunque odio trabajar me doy cuenta de la necesidad.

Al Lendakari le telefoné el otro día para darle cuenta de mis gestiones acerca de Carlos Andrés Pérez, presidente de Venezuela. No sé el resultado, todavía. De todas formas, según se lo dije a él, estoy "a la orden" para lo que sea.

Estuvo por aquí Juaki Romero, el gran Juaki, para coordinar esfuerzos con vistas a una propaganda

eficaz y bien hecha, que tanta falta hace. Llegamos a conclusiones interesantes que no es cosa de ponerlas en carta. Como que Juaki va a hablar en Pello un día de estos. Contamos y pondremos nuestro nombre para empujar "Amayur" o lo que sea positivo, siempre dentro de la mayor discreción. Pero hay que ir paso a paso para evitar a andar no sólo la publicación A ó B sino un criterio respecto a la propaganda patriótica actualmente tan ausente y desbordada por banderas rojas.

Vada más por hoy, don Manuel. Le deseo todo lo mejor en su cumpleaños, junto a los suyos. Afecto

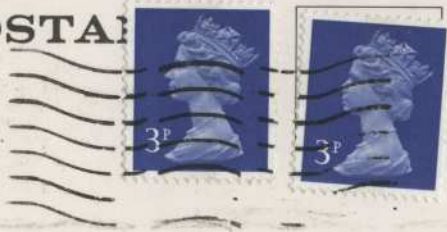
P.S. Jone ha vuelto con el virus del hospital ahora mismo. El virus sigue como antes, con sordera total. Tenemos cita con el médico el día 26.

Londres, 25 Sep. 75

9

Querido don Manuel: recibí su suelta
 carta. Por lo que veo ha ^{obtenido}
 en el medio que se ha ^{obtenido}
 Me interesa saber el nombre
 del editor del "Journal
 of International Studies"
 y la fecha de la revista, si
 la tiene. Yo ya le conseguiré
 eso. Me alegran los proyec-
 tos positivos a los que me
 sumo. De los 11 yo estoy
 peninsular, por lo menos de
 algunos de ellos. Veremos
 saludos y abrazos unis
 y de Jose P/berto

TARJETA POSTAL



Mr Manuel Irujo
 48 rue Singer
 Paris 16^e

France



Ingresal de Urrekuamantua estatua del bardo Irujo
 el diseño de la bandera vasca a la Guardia Civil (Foto G. Urdinola)



6/10/75

Amigo Alberto:

Su grata sel 12 y postal del 25 pdo. Muchas gracias.

De veras que deploro el fracaso del actual intento de recuperación del oído de Jon. Hago votos fervientes por que un día más venturoso permita que el sonido llegue a su cerebro. En los años que él vive y con los medios científicos cada día más perfeccionados, tenemos derecho a esperarlo.

Vi a Ifiaji en Bonibane. Hablé con él largamente. Volví a encontrarlo después. Me dijo que ha presentado su primer informe a E.B.B.

A Pello' no le he visto. Inza me ha hablado de dificultades de pasaporte. Debe estar ya en Caracas.

Todo lo que yo sé del Journal of international studies es que se trata de una revista trimestral británica publicada o patrocinada por el London School of Economics. El 3 de Agosto pdo radió el último número: un trabajo muy interesante de la Doctora P. en el que se estudia el comportamiento de los Estados Unidos respecto de los regímenes políticos de los países mediterráneos. El estudio ocupa cincuenta páginas, dedicadas a las relaciones del Departamento de Estado y el régimen franquista.

Un resumen de este trabajo fué radiado por la B.B.C. en su emisión para España a las 22,15 del 3 de Agosto de 1975.

Si no puede usted enviarlo al Sr. Lizaso dígame por favor. Lo encargaría a un librero

Estamos viviendo sobre un volcán: Cinco guardias han volado ayer. La operación fué preparada a la perfección. Un encapuchado impidió otra circulación que la de los guardias. La carretera no tenía salida. En contrapartida han matado a Echave, el de Modragon. Qué ha acordado hoy el Gobierno y qué dispondrá Franco? Estoy muy preocupado, mucho, por los hechos, por sus consecuencias y por el clima que todo ello crea.

Muy suyo

Londres, 9 Julio 75

Quiero don Manuel: solo dos lineas para ad-
 juntarle esto. Me gustaria que se publicara y me
 imagino que mas que a mi les gustara a
 los de Venezuela. Le digo por que: del anterior
 "Notime" que hicieron, del que me encargué de hacer
 un resumen y mandarlo a OPE, no se publicó
ahí ni una sola linea. Y un documento que
 estaban ustedes hasta el tope de noticias
 de Turkadi y lo comprendo, pero es todo
 el mundo enfilude. Además como esta
 semana se publica en extenso lo de "Tiempo
 Varra" que esta muy bien, pueden ser
 malos entendidos.

Ya he recibido noticias de Pepe que me
 envia material. Ves que este bien y activo.
 Ahora ando a reeltas con un permiso
 de estancia aquí que es una broma.
 El pasaporte latinoamericano y el
 problema que ellos tienen con el pais
 en circunstancias negativas. Cualquiera
 día amanesco en Calais.
 De Jon no sé qué decirle. Sigue sin
 mundo balance. Ayer se cayó. Le falta
 el sistema auditivo le falta el equilibrio

La operación que le iban a hacer el 14 de mayo
postpuesta hasta septiembre: falta de camas. Así
que... en fin. La curación se marcha a mediar
dos y June se tendía que quedar con Kiren y
con Jor. El panorama no ofrece laurel.

Me dijeron de Euzkadi que estableciera con tac-
to con Eliás Jauregui, lo dice. Ha resultado
con el delegado de ETA aquí. Se va a un con-
greso a Bruselas y luego a Bombaye. Re-
laciones cordiales. ¿le conoce?

Siento haberte enviado al leudatari el
resto de las galas, ^{euzkeriak} del libro en 32 idiomas. Pero
yo no tengo diccionarios ni nada.

Las relaciones restantes con "Amnesty" y otros
organismos progresan lenta pero segura-
mente. Hay una gota de agua, pero siempre
cayendo.

Prend ~~sea~~ a la hora recibir el "agudoai"
con ayuda de todos y de Dios. No va a ser
tarea fácil. Cuenta con usted para la
reción navarra.

Hace tiempo no se nada de Pello.

Un abrazo fuerte

Londres, 28 junio 1975

Querido don Manuel: adjunto un recorte del "Catholic Herald". Aunque lo quípicé ya lo sabéis, creo que es muy importante. Le explico. A raíz del juicio de Burgos, el "Catholic Herald" nos volvió la espalda, coincidiendo con la salida del mismo de mi amigo O'Keefe. Desde entonces el "Catholic Herald" sin la ignorancia. Ahora, ya ve usted, las aguas vuelven a su cauce y yo intentaré, enviándole cosas, de que irán un año, aunque no conozco a nadie allí ni al dueño que tenía mucha relación, antes, con López Bravo.

Fue alegre el cambio porque este periódico es el portavoz del catolicismo británico e influye mucho en los irlandeses, a los que yo me he enviado fotos - juza del recorte. También se que el "The Universe", católico, ha publicado algo favorable a nosotros, pero no lo he conseguido.

£ 557.13.24
£ 559.75.99
Cheques 255.45.09

Ahora un favor que normalmente se lo pedía a Peru, pero no sé cómo anda de salud. Me interesa el teléfono del Consulado y la Embajada de Colombia en París. Allí tengo un ex-collega y amigo, Plinio Apuleyo Mendoza, exalente, a quien del momento.

Si Peru no está, pídale a Aspiazu de mi parte y que perdone la lata. Un abrazo a todos y recuerdos y abrazos de Tone. A mi le esperan el 14.

£ 255.03.67
£ 359.40.19
£ 399.43.51

29/5/75

Amigo Alberto:

Gracias por la suya de ayer. Procuraré que el recorte vaya a OPE. He leído la carta a Peru Ajuria.

Le incluyo copia de la carta de Scuttworth, que contesta ampliamente a la sugerencia de usted. Para que entienda las alusiones iniciales, le envié igualmente copia de la que yo le remití, a la que contesta.

Celebro que su hijo vaya mejor y haga votos y pide a Dios que recobre la audición.

Biotz

4455148 Colegio

6,30 Tarde del 17

Amable para decirte
soy candidato

~~—~~ Hoo [unclear] [unclear] [unclear] } recubre refuerto
[unclear] [unclear] [unclear] } fin cese la cara

~~—~~ Coarite propuesos de Guin " "

~~—~~ Escriba a Leuthwath, entrando por [unclear]

~~—~~ El mocete [que sea el médico de la Posadera?]

Don Manuel: Ha llamado Alberto Elósegui; quería hablar con usted, pero me ha explicado el motivo, que es:

La televisión inglesa proyecta, para la semana que viene una emisión sobre la actualidad vasca, y pide la presencia en Londres de un elemento que será interpelado delante de la cámara de televisión, en directo.

Ahora bien, se trata de encontrar ese personaje vasco que debe reunir las siguientes condiciones:

-- ser genuinamente del interior, es decir, venido del Interior, y hablar el idioma inglés.

Elósegui volverá a llamar esta tarde, a las cuatro, para tener la contestación. A este propósito y de acuerdo con el mismo Elósegui he intentado ponerme al habla con Inza, pero no contesta nadie al teléfono. Elósegui dice que no merece la pena plantear el caso ni a Isasi, ni al Lendakari, ni a Beirys.

19X44.1, 445, 51, 48

Londres, junio 3

17

Querido Don Manuel: muchas gracias por la suya, con las explicaciones al caso Southworth. Su crítica al libro, acertada.

Le escribo esta para acusar recibo al envío monetario del Lendakari, en ausencia de éste. Por fin he decidido no escribir a Leizaola a Bayona, no vaya a perderse la carta. Esta iba a tener por objeto tratar del problema preso. En "Amnesty International" me insisten sobre ello, corrigiéndome a insistencias mías previas, y quieren darme una satisfacción que, además, no conviene. Ellos mueven esas listas y "concientizan" a la opinión internacional más de lo que somos capaces nosotros. Lo que quería decirle al Lendakari es que he sabido que en Trín funciona un comité pro-presos con el que, aprovechando el viaje, hubiera sido bueno ponerse en contacto. Si luego, el comité de Trín pudiera ponerse en contacto directo conmigo tendríamos la línea directa "Amnesty" - Presos.

Hoy tengo que escribir muchas más cartas; a los de la trépana - a los que envío todo lo que sale en inglés todos los días - y a J.J. Azurza en Denver (EE. UU.), pero antes de cerrar ésta se me ocurre que sería bueno que yo escribiera a Southworth (como quien no sabe nada de nada),

en nombre de los vascos de Caracas, animándole para que el libro salga en español. Lo único es que no sabría qué excusa darle a sobre cómo he conseguido su dirección. Podría decirle que me la ha dado Ud.?. No es un lío hasta que me dé Ud. el "fuego verde".

Al hijo Jon, mejor. Ahora anda un poco solo, también balanceándose. El calvario es para mi mujer, pues el chico, a partir de las 3 o 4 de la tarde, cuando se cansa, se pone fuera de sí, desahogado. J, como no oye, ni se le puede dar explicación alguna. No oye absolutamente nada. Lo malo es que como hay otros cuatros entre ellos la pequeña Mirren, mi mujer está agotada. Yo trabajo fuera de Londres y llego a las 8 p.m. Eso será hasta el día 13 de Junio.

En fin, nada más. Creo que debemos estar en contacto permanentemente dadas las circunstancias en Euzkadi. Yo perdí ocasión de hacer algo en un programa de "Ordnade TV" por falta de información. Nuestra gente es alérgica a escribir. A pesar de mi insistencia. Uds., desde París, y los de Caracas, son excepción. Un fuerte abrazo

Alberto

P.S. Todos los días envío la información que tengo a los periódicos de aquí.

Londres, 11 ~~de marzo~~ ^{de marzo} 1975
Caracas a Manu

Querido Lendakari: dos letras para enviarle esto para OPE, si lo estiman de interés. Como verá, don Manuel ha conseguido algo que en años u ocasiones anteriores había fallado como es la presentación en la TV comercial venezolana, que es ~~devenida~~ ^{devenida} ~~devenida~~ ^{devenida} muy criolla y ~~devenida~~ ^{devenida} muy comercial. Las circunstancias han sido muy favorables: los productores y presentadores del programa "Lo de Hoy", Carlos Rangel y Sofia Imber, fueron, respectivamente, subdirector y colaboradora de la revista "Momento" en que yo fui redactor-jefe por 13 años. Me quieren mucho.

Hace ~~20~~ ^(el 15 de marzo) días, el Centro Vasco ofreció un homenaje a Sofia Imber con motivo de sus 30 años de periodismo. Con dos semanas de antelación, los de Caracas me llamaron por teléfono pidiéndome produjera y les enviara un mensaje sorpresa dedicado a Sofia, para serle leído en la velada. Escribí a todo correr un par de cuartillas y se las envíe express, sin muchas esperanzas de que llegara a tiempo. El caso es que el mensaje llegó a tiempo, se leyó y, al parecer emocionó mucho a Sofia y a Carlos Rangel, que es su esposo. Este Rangel, de buenas a primeras, en ~~el~~ programa siguiente de televisión, se largó un discurso sobre los vascos mencionándome y poniéndome por las nubes, y, lo que vale más, poniendo a nuestra disposición el programa "Lo de Hoy", de manera incondicional.

En la nota que acompaño para OPE están las palabras finales de Rangel, ya que no quiero por supuesto aparecer; si me gustaría, sin embargo, que los lectores de OPE sepan la acogida que tienen los vascos en Venezuela.

La ocasión para aprovechar el ofrecimiento de Carlos Rangel ha llegado antes de lo esperado, con el viaje de don Manuel y veo que los de allí la han aprovechado, de lo que me alegro muchísimo.

Hoy he escrito a Caracas para que me envíen por la vía express el contenido del programa o se lo manden a Ud. para que publique lo que estime conveniente.

Me comunico casi diariamente con Essex donde está la hija de don Manuel para tenerla al corriente de todas estas cosas. Ella está, lógicamente, preocupada por su aita.

Respecto de otras cosas, le enviare un día de estos la carta que he recibido de nuestro nuevo corresponsal en Irlanda, quien prefiere ~~no~~ ^{no} dar su nombre. La cosa es que ha funcionado muy bien en el Aberri Eguna y es un buen elemento para informes de sintonía de Radio Euzkadi, cuya esfera de influencia estoy tratando de extender.

A ese respecto, espero la llegada de Peru Ajuria a Paris para que me envíe los informes de sintonía que se reciben en el Apartado 59 de ahí. Lo que proyecto, previo el visto bueno de Caracas, es hacer mensualmente un resumen de los informes de sintonía recibidos de diversas partes del mundo, para suscitar el interés de las gentes. Ese resumen lo enviare a OPE y, eventualmente, a otros lados.

Nada más por hoy. Un abrazo y recuerdos a quienes hacen OPE, tan bien, en una labor periodística abnegada y diaria que no todo el mundo valora. De ellos no conozco sino a Itarko, a quien quiero le de especiales saludos míos para él, su esposa y sus hijas. Mío y de mi mujer.

Adjunto la nota para OPE sobre la presentación de don Manuel en el programa "Lo de Hoy".

Manu

Londres, 5 Feb. 1975

22

Querido don Manuel: me he enterado, por llamada telefónica de un compañero de Caracas, a las 4 de la mañana, que le han nombrado Presidente Honorario del Centro Vasco, honor que considero más que sobradamente justificado. Lo que Ud. ha hecho por esa gente ha sido mucho y ellos son agradecidos y consecuentes aunque quizás no todos opinen como yo. Así que un felicitación, si de algo vale, y feliz viaje para el Abetxeguna, si se anima a ir.

La llamada tenía también por objeto que escriba una carta para la periodista Sofía Tuboi, de la cual he sido colega primero y jefe(?) después durante diez años, en épocas bastante azarosas para la vida republicana de Venezuela. La verdad es que no soy muy bueno para eso, pero ella se lo merece pues a través de los periódicos y de la TV siempre ha defendido nuestra causa. A mí últimamente me ha nombrado varias veces "in absentia" cada vez que hablaba del problema vasco y de los vascos en Venezuela. Hoy escribiré para que llegue para el día 15 -

Tengo que escribir pronto a Peru para pedirle los libros que tal vez existan en esa Delegación. Toda mi biblioteca la dejé en cajas en Francia y no tengo ni un libro vasco, y muchas veces no puedo hablar de memoria de luchas que no he vivido. Pedirle a Hernán

lista de los libros que uno puede proporcionar, pues es malo estar sin nada de bibliografía para caso de que alguien pregunte algo, como ya me ha ocurrido.

En fin nada más; repito mis felicitaciones y ojalá - como decía Joseba Lizola - Venezuela siga viendo la ~~la~~ exacta medida de Euzkadi, con la ayuda de todos.

Un abrazo Alberto

P.S. Recuerdos de Jone, Paul, Unai, Leire, Jon y Miren.

Le está todavía por ahí recuerdos a 2 hijos.



12/3/75

Amigo Elosegui: Su Air Mail aur letter.

Pello está preparando su viaje a Caracas. Sus señas en Pamplona son: Monasterio de Urdax 8, 7*, 8zda. Pero dudo de que le alcance usted por medios ordinarios normales.

Doy encargo de que supriman de la lista de suscriptores de OPE a Pablo Hunens

suscriptores. Cuando me envíe usted la dirección del periodista del Times irá a la lista de

linguísticas. El lendakari, que ha leído su carta, estará encantado en resolver sus dudas

He visto a Perú revisar estantes para enviarle libros vascos. Pienso que tendrá relación directa con usted.

Interesante su amistad con el embajador colombiano aquí Plinio Apuleyo Mendoza.

Me han hecho presidente de honor del Centro Vasco de Caracas. Nos han pedido que estemos allí días antes de Aberri-Eguna Peru Ajuria y yo. El Lendakari piensa que debo aceptar la invitación. Así lo he contestado a Caracas. Peru está preparando el viaje de acuerdo con Los caraqueños. Iremos juntos. Estaremos allí catorce o quince días. Saldremos de aquí alrededor del 28 ets.

Le abraza

Handwritten signature

1,000 25 75
Cuando don Manuel: le escribo ésta a velocidad
para varias cosas. Voy al grano. Primero, sé que
Pello se está moviendo muy bien para la incipiente
Asociación Vasco-Venezolana. Aunque sé que él
es perezoso para escribir, no lo soy yo, pero no sé
su dirección y tengo algo interesante que decirle
al respecto. Segundo, el periodista chileno Pa-
blo Hennessy a quien se enviaba OPE (él enton-
vístelo al Lendakari en París) hace dos meses o tres
que se fue de aquí. Un amigo mío me ha ad-
vertido que nuestro boletín va a la basura y
que dejen de enviárselo, al menos a Londres. Ter-
cero. - Voy a necesitar, en cambio, que empie-
cen a enviar OPE a una periodista que se lla-
ma Susan y que es "freelance" del "Times".
Apenas he hablado con ella, pero sé que se
propone a escribir algo sobre España, en unos
meses. Le enviaré la dirección exacta en quan-
to pueda. Cuarto. - Hay un lingüista, Per
Alan, que vive en Saint Albans, que va a edi-
tar en breve un libro con 37 idiomas que-
según el - será premiado en su género. Me
he pedido que revise la parte euskérica
lo cual haré con sumo gusto, cuando me
le envíe. Estaremos, pues, representados en
el libro del cual le pediré algunos ejem-
plares, y le enviaré a Ud. uno cuando
salga. Pero lo inmediato es que, si tengo
alguna duda, le llamaré por teléfono al
Lendakari. Yo soy euskaldun-beti y conoz-
co la gramática. Mis hijos son euskaldun-
es, por eso. Así que creo estaré en condi-
ciones de revisar la cuestión. Quinto: estoy
tratando de completar lo más elemental
de mi colección de libros varios, para
contestar a preguntas que no se pueden
responder de memoria. Lamentablemente
en este último y dificultoso viaje a Londres
tuvimos que traer sólo a los hijos, ropas,
cama, etc... Toda mi biblioteca ha quedado
en Euzkadi; pasadas a Bonosti en cajas,

en espera del retorno. Así que no se extrañe
de que pida libro e información. También
estoy insistiendo sobre el bueno de Peru
Ajuria. Su libro de Basaldúa ya sé que
es suyo. Sexto. - Por nombramiento de López
Michelsen es desde ahora agregado cultural
de la embajada de Colombia en París, Plinio
Apuleyo Mendoza, ex-compañero mío de
años y gran amigo. Si algo necesitan
Uds. - quien sabe - me lo dice.

Escribí, pues, el lunes, para darle la dirección
de Susan, la del "Times". Un abrazo a
todos y perdome la plumaada.
Aisento

TO OPEN SLIT HERE

SENDER'S NAME AND ADDRESS (PLEASE SHOW YOUR POSTCODE)

AN AIR LETTER SHOULD
NOT CONTAIN ANY ENCLOSURE;
IF IT DOES IT MAY BE SURCHARGED
OR SENT BY ORDINARY MAIL

SECOND FOLD HERE

BY AIR MAIL
AIR LETTER
PAR AVION AEROGamme



Mr Manuel Trujó
48 rue Singer
Paris 16^e
FRANCE

Londres, 13 Marzo 1975

Querido don Manuel: sigue el bombardeo de cartas. Ayer hablé con Miren para acusar recibo de lo del Lendakari. Le escribo hoy par enviarle lo prometido. El texto, bien impreso y muy conciso, del comunicado, y la dirección de la periodista del "Times" a la que se lo he entregado personalmente.

Me gustaría mucho que se dijera algo en OPE de esta distribución para que la gente vea que nos movemos, aunque pocos, por todas partes. Envío asimismo todo esto a Irlanda para su publicación en Dublin, en periódicos y TV.

Mi mujer está haciendo un esfuerzo con listas y con sobres. Así que lo que digo o digan Uds. en OPE de "Los de EGI" es cierto: somos dos.

Además anuncio en el comunicado R dio Euzkadi, pues es una ocasión única para hacerle la promoción ahora que se está escuchando tan bien.

Un abrazo fuerte y hasta pronto,

Alberto

p.s. Ya tengo la dirección de Pello que me dio Miren.

La dirección de la periodista del "Times" es:

Susan Morgan,
14, Saltram Crescent
London, W.9

Gracias por todo. Y p rdone este bombardeo.

Easter: Basque Demonstration in Guernica

The Basque leaders have decided to celebrate the Day of the Basque Homeland in Guernica on Easter Day, March 30th.

It will be an act of civil resistance. It will be a demonstration of the determination of the Basque Nation (Euzkadi) to survive as a people. It will be an example of discipline and maturity of the Basques and of their desire to achieve self-government. It will be a clamour for the amnesty of political prisoners and exiles.

Guernica, the ancestral seat of the Basque Parliament, was levelled to ground by Hitler's Luftwaffe on 26th April, 1937. This act symbolised the wanton ferocity of Fascism.

Guernica, whose thousand year-old oak survived that bombardment, was the scene of a massive, pacific demonstration on Easter Day of 1964, representing an authentic referendum to which 30,000 persons attended. It was a symbol of the Basque spirit.

Basque Youth (EGI) extends an invitation to you, the democratic journalists of the world, to go to Guernica on March 30th to witness this historic event.

Basque Youth (EGI) invites all freedom lovers to listen to our clandestine voice of Radio Euzkadi on 19 and 23 metres at 8:30, 9:30, and 10:30 p.m. GMT. The Voice of the Basque Resistance will give information about the demonstration on the same and following days.



4 marzo 1975

52

Quiero don Manuel y Mireni: los letras a velocidad para responder a la suya del 28 que ha llegado hoy. Voy al grano pues quiero poner esta en el correo.

Primero, ya hablé con Mr Hale, quien quería una serie de datos de tipo general - que ya le di - y otros de tipo muy especial que no puede darle. Entre éstos quería saber si existe una especie de V Internacional de Movimientos nacionalistas, entre los que se halla el vasco. ¿Ni tenemos conexión con organizaciones, clauderas, galeras, escoceses, bretonas, etc... de manera oficial. Le contesté que puede que a nivel personal, ~~que~~ ~~de que~~ alguien tenga alguna conexión, pero que, que yo sepa, no hay conexión oficial alguna. La conversación giró en torno a eso, aunque ya de entrada me dijo que había abandonado la idea de un libro sobre el tema dado la escasez de datos logrados con todos los movimientos. Lo cual, le dije, era lógico con movimientos que no han logrado sus objetivos.

Julian Hale no trabaja en el "Guardian". Es escritor y, eventualmente, le publican alguna cosa. Se quedó con un teléfono y yo con el suyo, que podría ser útil para propaganda de Abert-Leguna. Ya sé que personalmente Hale no puede hacer nada por mí.

A Miren no le he llamado hasta hoy. Co + años
tratando de no de vivir, sino de sobrevivir, y
con 5 hijos pequeños, la situación no es nada ci-
nuda. Hoy he llamado a Miren y Max me
ha dicho que está en París. Fídale mis excusas
por no telefonarle.

Segundo. - Respecto a J. Oriate no sé qué decir-
le. Creo que pensando no en mí sino en Victoria
Kent que tan bien se ha portado si en pie, es
mejor contar con ella. Yo en esas cosas me sue-
lo abstenen de ser curioso; no pregunto. Lo
mejor es que escriba ^{yo} Victoria Kent, a quien
también debo carta, y le pregunte sobre
mis proyectos. ~~Por otro lado~~ le digo esto
porque ella ha llevado lo de los señores
con gran reserva y silencio que yo me man-
tengo. Así que no sé lo mejor es que yo
le pregunte a Victoria Kent. No sabe que
Oriate tuviera algún lector.

Tercero - Me interesa toda la información po-
sible sobre el Aben-Egema. Lo que sea pu-
blicable. Como me imagino que de Euz-
kadi Norte, sólo mis amigos me escribirán so-
bre eso, me gustaría que Vd. lo hiciera
para tratar de distribuir la información
por los medios a mi alcance. Con saludos al
Lendakari, Miren y la gente de por ahí, un
abrazo Alberto

Londres, 12 Feb. 75 ³⁴

Querido don Manuel: he recibido hoy el libro de Baraldúa para ver unos datos de persecución a sacerdotes vascos, durante la guerra. Tengo muy en cuenta de que es ejemplar único y de su propiedad, y se lo devolveré cuando lo use.

Dígale al Lendakari que he recibido de la hija de Ud., Miren, un cheque de 100 pounds, que le agradezco sumamente. A Miren le escribiré esta tarde. Asimismo dígame que recibí la lista de presos que pasará a quien correspondiera de

"Amnesty". En esta organizacion tenia-
mos a Betty Babcock que ya no
está y que vivía mucho por nues-
tras cosas. Sería bueno que le hubie-
ra sucedido un ibérico y no un la-
tinoamericano, en la sección de
habla española, pues siempre es un
jornalista.

A Victoria Kent le debo carta que
le escribiré un día de esto, sin fal-
ta. Duro golpe para ella habien-
do, me imagino, el fin de "Ibe-
rica", excelente tribuna que nos
permitía hacernos oír con regula-
ridad y altura.

Adiós más por hoy. Hasta pronto
y gracias por todo. Albert

28/2/75

Amigo Elosegui:

Recibí la suya fecha 12 cts, que llegó retrasadilla.
Trasladé al Presidente Leizaola su recado.

Yo ahí, como aquí, dejo puentes tendidos en todas partes para que, quien quiera enterarse de lo que somos, de lo que queremos y de lo que hacemos, pueda dirigirse a nosotros. Llamó a casa Mr. Julian Malé, periodista del Guardian. Miren le dió el nombre y la dirección de usted. Quería antecedentes para escribir unos artículos sobre los vascos. Miren pensó, con acierto, que en ese país nadie estaba en mejores condiciones que usted para mantener el diálogo. Por otra parte, creyó que a usted no le vendría mal la relación con un periodista que escribe para el Guardian.

Como usted no ha dicho nada a Miren, tampoco ella ha podido decirme nada a mí de la suerte que tuvo aquella misiva. ¿Será usted tan amable que quiera decirme lo?

Muy suyo

Días pasados me preguntaron quién era Oñate el escritor de Iberica. Preferí no saberlo. ¿La dice?

Amigo:

*Me es grato presentarle al delegado
de Euzko Gaztedi del Interior quien
tratará contigo de asuntos en los que
estoy seguro tomarás particular interés.*

Gracias.

Londres, 28 Enero 1975

39

Querido don Manuel: sí que estuvo por aquí; Mireu ha escrito. Siente no habéle vist. Otra vez más.

La presente es para algo rápido y concreto. He leído en OPE algo sobre el libro de H. R. Southworth, al que se le ha sido conferido en la Sorbona el título de doctor, etc... Pero no sé el título exacto en inglés, ni la editorial, ni nada. Ojalá pueda mandármelo pues es un libro que vale la pena leer... quizás, traducir. Pienso que los de Caracas estarían interesados y me estoy adelantando.

Nada más por hoy. Un fuerte abrazo, recuerdos a todos por hoy y ^{por} adelantado.

P.S. Reembolsa £ 46 del Leudatani. \$ 1500
Gracias.

Banque de Guernica
Journalisme et culture
et culture